

# EINBAUANLEITUNG

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191  
info@KWautomotive.de



Reiger Suspension – Eine Marke der KW automotive GmbH

[www.reigersuspension.com](http://www.reigersuspension.com)



## **EINBAUHINWEISE**

**Vor der Fahrwerksmontage ist folgendes  
in jedem Fall zu beachten:**

- **Das Gutachten muss mit den technischen Daten des Fahrzeugs übereinstimmen.**
- **Die zu verbauenden Teile müssen mit dem Gutachten übereinstimmen.**
- **Alle spezifischen Montageanweisungen sind genau einzuhalten.**

Bei der Entwicklung von Reiger Fahrwerken wird auf eine möglichst einfache Handhabung geachtet. Sofern dies nachfolgend nicht abweichend beschrieben ist, werden alle Fahrwerkselemente gemäß den Richtlinien der Fahrzeughersteller aus- und eingebaut.  
Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Aktuelle Einbauanleitungen unter [www.reigersuspension.com](http://www.reigersuspension.com)

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

***Before beginning installation,  
please read the following carefully:***

- ***The certificate must match the technical data of the vehicle.***
- ***The parts to be installed must correspond with the certificate.***
- ***All specific installation instructions must be strictly followed.***

*Reiger Suspension Kits are designed for easy installation. Unless otherwise specified in these instructions, all suspension components are installed and removed in accordance with the manufacturer's instructions for installing and removing standard springs and damper components. At the time of printing all instructions and specifications are correct. All rights to make changes are reserved. Please check with your local Reiger dealer or the Reiger website [www.reigersuspension.com](http://www.reigersuspension.com) for the latest updates.*

## Allgemeine Informationen und Sicherheitshinweise

Fahrwerkskomponenten sind sicherheitsrelevante Bauteile, die entscheidend für die Sicherheit des Fahrzeugs und seiner Insassen sind. Diese Bauteile sind ausschließlich für das jeweils angegebene Fahrzeugmodell zugelassen und dürfen weder verändert noch modifiziert werden. Die Montage sämtlicher Fahrwerkskomponenten darf nur von geschultem Personal unter Verwendung geeigneter Werkzeuge durchgeführt werden. Unsachgemäße Änderungen oder Verwendungen führen zum Erlöschen der Gewährleistung und können dazu führen, dass die Person, die das Produkt verwendet, für Schäden an Personen oder Sachwerten haftbar gemacht wird.



### Gefahr

Verändertes Fahrverhalten durch Fahrwerks- und Standhöhenänderung

- Das Fahrzeug nach der Modifikation immer langsam und vorsichtig einfahren
- Es besteht erhöhte Kippgefahr, insbesondere bei schnellen Richtungswechseln oder Geländefahrten - **Lebensgefahr**

Nur die mitgelieferten Distanzen für die achsseitigen Anschlagpuffer nach Einbauanleitung verbauen. Der Einsatz nicht geeigneter Distanzen kann zu einem Ausfall der Stoßdämpfer oder einer Reduzierung des Federwegs führen – **Lebensgefahr**

Es dürfen ausschließlich die mitgelieferten Federn verwendet werden. Der Einsatz von Fremdfedern ist unzulässig und kann zum Ausfall des Fahrwerks führen – **Lebensgefahr**

Für die Demontage und Montage der Federn und Federbeine sind geeignete schwere Federspanner zu benutzen. Bei fehlender Erfahrung von Fachpersonal ausführen lassen - **Lebensgefahr**

Stoßdämpfer und Stoßdämpfereinsätze dürfen auf keinen Fall zerlegt werden. Dämpfer stehen unter Druck. Explosionsgefahr!

Für die Montage sind spezielle Werkzeuge und fundiertes Fachwissen zwingend erforderlich.

Die aktuell geltenden Unfallverhütungsvorschriften für die jeweiligen Tätigkeiten sind in jedem Fall strikt einzuhalten.

Die Kolbenstangenbefestigungsmuttern dürfen niemals durch einen Schlagschrauber bewegt werden!

Eine unsachgemäße Montage oder fehlerhafte Handhabung kann schwerwiegende Folgen haben, darunter: Kontrollverlust über das Fahrzeug, schwere Unfälle oder erhebliche Schäden an Personen und Sachwerten.

Der Hersteller schließt jegliche Haftung für Schäden oder Verletzungen aus, die durch unsachgemäße Montage, fehlerhafte Handhabung oder Abweichungen von den Montageanweisungen entstehen.

Bewahren Sie Kleinteile, Verpackungsmaterialien und scharfkantige Gegenstände unbedingt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Es besteht eine erhebliche Verletzungs- und Erstickungsgefahr.



### Warnung

Bremsleitungen, Stabilisatoren, Antriebswellen und weitere relevante Komponenten müssen über den gesamten Federweg sowie den vollständigen Lenkeinschlag ausreichend Freigängigkeit besitzen – Mindestabstand von 5mm ist strikt einzuhalten.

Die Schlauchleitungen zu den externen Reservoir müssen gemäß der Installationsanleitung korrekt verlegt werden.

Es muss sichergestellt werden, dass die Schläuche weder geknickt werden, noch an der Karosserie oder am Chassis scheuern.

Die Schläuche müssen sicher befestigt werden, um einen Kontakt mit anderen Bauteilen während der Fahrt zu verhindern.

Das externe Reservoir kann sich unter extremen Bedingungen im Halter bewegen oder verdrehen. Nach längeren Fahrten muss kontrolliert werden, ob das Ventil an anderen Bauteilen ansetzt, da dies zu Beschädigungen der hydraulischen Einsteller führen kann.

Das externe Reservoir kann sich in Längsrichtung verschieben. Daher muss auch die Bewegung des Verbindungsschlauchs regelmäßig überprüft werden, um mechanische Belastungen oder Undichtigkeiten zu vermeiden.

Die Fahrwerksmontage sollte ausschließlich auf geeigneten und geprüften Hebebühnen erfolgen.

Bei Montagearbeiten am Fahrwerk, bei denen das Fahrzeug mittels Wagenheber angehoben wird, ist es mit handelsüblichen Unterlegkeilen gegen Wegrollen zu sichern. Zusätzlich ist das angehobene Fahrzeug mit Unterstellböcken gegen unbeabsichtigtes Herabsinken zu sichern!

Die originalen Fahrwerkskomponenten sind nach den Richtlinien des Fahrzeugherstellers zu demontieren.

Verwenden Sie für Demontage und Montage nur die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Werkzeuge.

Die Befestigungsmuttern der Kolbenstangen dürfen ausschließlich mit geeignetem Spezialwerkzeug angezogen werden. Die Verwendung eines Schlagschraubers ist untersagt.



## Warnung

Die Kolbenstange darf niemals mit einer Zange oder ähnlichem festgehalten werden, da selbst kleinste Oberflächenverletzungen zu einem Defekt und zum Gewährleistungsausschluss führen können.

Alle Verschraubungen sind gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers anzuziehen, sofern nicht in der Montageanleitung abweichende Angaben gemacht werden.

Vor der Montage müssen alle Achsteile gründlich gereinigt und auf Mängel untersucht werden.

Nach der Montage ist die Fahrwerksgeometrie gemäß den Vorgaben des Fahrzeugherstellers neu einzustellen. Sollten die Höhenabweichungen eine genaue Einstellung verhindern, ist ein optimaler Wert nahe des Toleranzbereichs zu wählen.

Bei Fahrzeugen mit Fahrerassistenzsystemen (z. B. Radarsensoren und Kamerasystemen) muss bei Fahrhöhenänderungen und einem vergrößerten Einfederweg die korrekte Justierung der relevanten Sensoren gemäß Herstellervorgaben sichergestellt und nachgewiesen werden.

Die Fahrwerk-Dämpfungsregelung (sofern vorhanden) muss durch eine Werkstatt mit entsprechend geschultem und erfahrenem Personal deaktiviert werden.



## Hinweis

Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle mitgelieferten Dokumente sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Fragen oder Unklarheiten zur Montage nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Im Bereich der Kolbenstangenabdichtung kann sich bei neuen und bereits gefahrenen Stoßdämpfern Öl oder Fett ansammeln. Dies entsteht durch die Verwendung von Fett bei der Montage des Dichtrings. Zudem kann durch die Dämpferprüfung etwas Schlepplöl austreten. Diese Ansammlungen sind normal und kein Hinweis auf einen Defekt.

Falls das Fahrzeug mit Höhensensoren (z. B. für Niveauregulierung oder Scheinwerferhöhenverstellung) ausgestattet ist, müssen die Sensoren vor dem Ausbau der Federbeine oder Stoßdämpfer demontiert werden, um Schäden zu vermeiden.

Altteile sind umweltgerecht und gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen. Detaillierte Informationen finden Sie in den nachfolgenden Entsorgungshinweisen.

Bevor die Fahrzeughöhe korrigiert wird, muss das Gewinde gründlich gereinigt werden. Wir raten davon ab, Öl zu verwenden, da später Staub und Schmutz am Gewinde haften könnten. Verwenden Sie eine Edelstahlbürste und Druckluft zur Reinigung. Drehen Sie anschließend den Gewindering nach unten und reinigen Sie auch das Gewinde oberhalb.

Höhenverstellungen (keine Federbeine) sind zum Reinigen und zur Korrektur des Fahrzeugniveaus aus dem Fahrzeug zu demontieren.

Der Verstellfederteller ist gegen Verdrehen zu sichern – sowohl durch das Anziehen der vormontierten Innensechskantschraube als auch durch das gegenläufige Anziehen des Konterrrings.

Bei Höhenverstellungen (Dämpfer und Feder getrennt) ist das Sichern des Gewinderings gegen Verdrehen nicht notwendig.

**Achtung!** Das Anzugsdrehmoment der Innensechskantschraube von maximal 1–2 Nm muss in jedem Fall eingehalten werden. Ein zu hohes Anzugsdrehmoment beschädigt sowohl das Gewinde als auch das Federbein!

Nach der kompletten Montage des Fahrwerks ist das Fahrzeug im Werkstattbereich auszurollen. Danach ist die Fahrzeughöhe zu prüfen und eine Korrektur gemäß Kundenwunsch durchzuführen.

Das Maß „Radmitte - Kotflügelunterkante“ aus der nachfolgenden Tabelle ist in jedem Fall einzuhalten. Beim Einstellen ist zu berücksichtigen, dass sich das Fahrzeug im ersten Fahrbetrieb um weitere 5–10 mm setzen kann.

Überprüfung der Freigängigkeit von Rädern und Bereifung zu den Federbeinen (Gewinderingen) sowie zu anderen Fahrwerks- und Karosserieteilen. Das Mindestabstandsmaß darf 5 mm nicht unterschreiten. Es ist gegebenenfalls mittels handelsüblicher (für das Fahrzeug zugelassener) Distanzscheiben mit eigenem Gutachten oder durch fachgerechte Bearbeitung der Radläufe wieder herzustellen.

Bei Federbeinkonstruktionen, bei denen sich die Federbeine direkt neben dem Rad befinden, die jedoch keine radführende Eigenschaft haben, ist das Fahrzeug mittels 100 mm hohen Unterlegkeilen über die Diagonale (z. B. vorne rechts und hinten links) einzufedern. In dieser Position muss das vorgegebene Mindestabstandsmaß ebenfalls eingehalten werden. Durch diese Maßnahme kann auch die Freigängigkeit der Bereifung zur Karosserie überprüft werden.

**Achtung:** Bei Verbundlenkerachsen ist diese Methode zur Beurteilung der Radfreigängigkeit zur Karosserie nicht ausreichend. Hier muss das Fahrzeug bis zur maximalen Achslast beladen werden, und im Fahrversuch ist die Radfreigängigkeit zu überprüfen.

Abschließend müssen alle mit der Fahrzeughöhe in Verbindung stehenden Komponenten (z. B. Scheinwerfer, Bremskraftregler usw.) gemäß den Vorgaben des Fahrzeugherstellers eingestellt werden.

Das Fahrzeug darf erst auf öffentlichen Straßen gefahren werden, wenn die gesetzlichen Vorgaben erfüllt sind. Die Mindestabstände zur Fahrbahnoberfläche finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.



## Hinweis

Die Höheneinstellung nur mit einem geeigneten Federspanner durchführen. Eine unsachgemäße Einstellung kann zur Beschädigung des Gewindes führen.

Bei unzureichendem Zugang zu dem Federbein ist die Höheneinstellung im ausgebauten Zustand auszuführen.

Nach der Höheneinstellung muss der Verstellfederteller mit dem Konterring gesichert werden, um ein unbeabsichtigtes Verstellen während des Fahrbetriebs zu verhindern.

Die finale Fahrzeughöhe kann von den angegebenen Werten abweichen, insbesondere durch zusätzliche Umbauten wie Seilwinden, Stahlstoßstangen, Dachträger oder durch den aktuellen Beladungszustand. Die Angaben zur Höhenänderung beziehen sich auf das Serienfahrzeug im Auslieferungszustand

Bei Fahrten in sehr widrigen Umgebungen müssen die Einstellräder vor Verschmutzung geschützt werden, um eine dauerhaft einwandfreie Funktion der Dämpfverstellung sicherzustellen.

Je nach Einsatzprofil sind die folgenden Serviceintervalle einzuhalten.

100 % Straße: 80.000 km

50 % Straße 50 % Offroad: 20.000 km

Tabelle Mindestabstände zur Fahrbahnoberfläche (Lichttechnische Einrichtung gemäß UN-R48 Änderungsstand 07)

Scheinwerferaustrittskante	500 mm	Blinker seitlich	350 mm
Nebelscheinwerfer	250 mm	Bremsleuchte	350 mm
Kennzeichen vorne (gemäß §10 (7) FZV - Stand: 02.10.2019)	200 mm	Schlussleuchte	350 mm
Kennzeichen hinten (Anhang II, 1.2.1.4.1, VO (EU) 1003/2010 Stand: VO (EU) 2015/166)	300 mm	Anhängerkupplung Kugelmitte * 1.1.1, Anhang 7, UN-R55 Änderungsserie 02	350 mm
Blinker vorne	350 mm	Rückfahrscheinwerfer	250 mm
Blinker hinten	350 mm	Nebelschlussleuchte	250 mm
Tagfahrlicht	250 mm		

\* Bei zulässigem Gesamtgewicht / ausgenommen Geländefahrzeuge (M1G, N1G)

### Tabelle Anzugsdrehmoment für Kolbenstangenverschraubung:

M8 = **25 Nm**, M10x1 = **20 Nm**, M10x1,25 = **20 Nm**, M12x1,25 = **35 Nm**, M12x1,5 = **40 Nm**, M14x1,5 = **50 Nm**,  
M16x1,5 = **50 Nm**

## Urheberrecht

Diese Einbauanleitung ist urheberrechtlich geschützt. An der Einbauanleitung gewähren wir zum Zwecke des Einbaus der bei uns erworbenen Produkte das Recht zum Herunterladen und/oder Drucken. Jede weitere Vervielfältigung der Anleitung ist unzulässig. Eine Übertragung des Rechtes auf Dritte oder eine Unterlizenzierung, sowie eine Bearbeitung der Lichtbilder sind nicht gestattet. Wir sind berechtigt, die eingeräumten Nutzungsrechte jederzeit zu kündigen. Urheberrechtsverletzungen werden zivil- und strafrechtlich verfolgt.

## General Information and Safety Instructions

Suspension components are safety-critical parts that are essential for the safety of the vehicle and its occupants. These components are approved exclusively for the specified vehicle model and must not be altered or modified in any way. All suspension components must only be installed by trained professionals using the appropriate tools. Improper modifications or use will void the warranty and may result in the person using the product being held liable for any damage to persons or property.



### Danger

Modifying your vehicle's suspension and height will alter its handling characteristics. Under certain conditions, a modified vehicle may be more susceptible to loss of control or rollover, which can result in **SERIOUS INJURY or DEATH**.

- Thoroughly familiarize yourself with the modified vehicle's handling before engaging in demanding driving situations.
- Wear protective gear and a helmet when appropriate.
- The installation of roll bars or a roll cage is strongly recommended to enhance occupant safety.

The use of incorrect spacers for the axle-side bump stops may lead to shock absorber failure or reduced suspension travel, which can result in **SERIOUS INJURY or DEATH**.

Only the supplied springs may be used. The use of non-approved springs is prohibited and may result in suspension failure, which can result in **SERIOUS INJURY or DEATH**.

The removal and installation of springs and struts must be carried out using suitable heavy-duty spring compressors. If you lack experience, this work must be carried out by a qualified service technician otherwise it may result in **SERIOUS INJURY or DEATH**.

Shock absorbers and shock absorber inserts must never be disassembled. The dampers are under pressure. Risk of explosion!

Special tools and extensive technical knowledge are absolutely required for installation.

The currently applicable accident prevention regulations for the respective activities must be strictly adhered to.

The piston rod mounting nuts must never be moved using an impact wrench!

Improper installation or faulty handling can have serious consequences, including:  
Loss of control over the vehicle, severe accidents, or significant damage to persons or property.

The manufacturer disclaims any liability for damages or injuries resulting from improper installation, incorrect handling, or deviations from the installation instructions.

Keep small parts, packaging materials, and sharp objects out of the reach of young children. There is a significant risk of injury and choking.



### Warning

Brake lines, stabilizers, drive shafts, and other relevant components must maintain sufficient clearance throughout the full suspension travel and steering angle. A minimum distance of 5 mm must be strictly observed.

The hose lines to the external reservoirs must be routed correctly in accordance with the installation instructions.

It must be ensured that the hoses are neither kinked nor rubbing against the bodywork or chassis.

The hoses must be securely fastened to prevent contact with other components during vehicle operation.

The external reservoir may move or rotate within its bracket under extreme conditions. After extended driving, it must be checked whether the valve is contacting any other components, as this may cause damage to the hydraulic adjusters.

The external reservoir may shift longitudinally. Therefore, the movement of the connecting hose must also be checked regularly to avoid mechanical stress or leaks.

The suspension installation should only be performed on suitable and tested lifting platforms.

The original suspension components must be removed according to the vehicle manufacturer's guidelines.

Only use the tools recommended by the vehicle manufacturer for disassembly and assembly.

The piston rod mounting nuts must only be tightened with appropriate special tools.

The piston rod must never be held with pliers or similar tools, as even the smallest surface damage can lead to a defect and void the warranty.

All fastenings must be tightened according to the vehicle manufacturer's specifications, unless the installation instructions provide different details.

Before installation, all axle components must be thoroughly cleaned and checked for defects.



## Warning

After installation, the suspension geometry must be adjusted according to the vehicle manufacturer's requirements. If height deviations prevent an exact adjustment, an optimal value close to the tolerance range should be selected.

For vehicles with driver assistance systems (e.g., radar sensors and camera systems), any changes to the ride height and increased suspension travel must ensure the correct adjustment of the relevant sensors in accordance with the manufacturer's specifications, and this must be verified.

The suspension damping control (if available) must be deactivated by a workshop with appropriately trained and experienced personnel.



## Notice

Read the entire user manual and all accompanying documents carefully before using the product. If you have any questions or uncertainties regarding the installation, please contact us.

In the area of the piston rod seal, oil or grease may accumulate on both new and used shock absorbers. This results from the use of grease during the installation of the seal and may also occur due to residual oil leakage during shock absorber testing. These accumulations are normal and are not an indication of a defect.

If the vehicle is equipped with height sensors (e.g., for ride height adjustment or headlamp leveling), the sensors must be removed before disassembling the struts or shock absorbers to prevent damage.

Old parts must be disposed of in an environmentally responsible manner and in accordance with local regulations. Detailed information can be found in the disposal instructions provided below.

Before the vehicle height is adjusted, the thread must be thoroughly cleaned. We advise against using oil, as dust and dirt could later adhere to the thread. Use a stainless steel brush and compressed air for cleaning. Then, turn the threaded ring downward and clean the thread above as well.

Height adjustments (not the struts) must be removed from the vehicle for cleaning and to adjust the vehicle level.

The adjustable spring seat must be secured against rotation – both by tightening the pre-assembled hexagon socket screw and by counter-tightening the lock ring. In the case of height adjustments (separate damper and spring), securing the threaded ring against rotation is not necessary. **Caution!** The tightening torque for the hexagon screw, with a maximum of 1–2 Nm, must be adhered to at all times. Excessive tightening torque can damage both the thread and the strut.

After the complete suspension installation, the vehicle must be rolled out in the workshop area. Then, the vehicle height should be checked, and any adjustments should be made according to the customer's specifications.

The dimension 'wheel center - fender edge' from the table below must be adhered to at all times. Additionally, the minimum distances to the road surface, as described in the table on page 4, must also be observed.

When adjusting, it must be considered that the vehicle may settle by an additional 5–10 mm during the initial driving operation.

Check the clearance of the wheels and tires in relation to the shock absorbers (threaded rings) as well as other suspension and body parts. The minimum clearance must not be less than 5 mm. If necessary, it can be restored using commercially available (vehicle-approved) spacer discs with their own certification or by professionally modifying the wheel arches.

For shock absorber designs where the shock absorbers are located directly next to the wheel but do not have a guiding function, the vehicle must be lowered using 100 mm high wedges across the diagonal (e.g., front right and rear left). In this position, the specified minimum clearance must also be maintained. This method also allows for checking the clearance of the tires to the body.

**Caution:** For multi-link axles, this method of checking wheel clearance to the body is not sufficient. The vehicle must be loaded to the maximum axle load, and wheel clearance must be checked during a test drive.

Finally, all components related to the vehicle height (e.g., headlights, brake force regulators, etc.) must be adjusted according to the vehicle manufacturer's specifications.

The vehicle may only be driven on public roads once the legal requirements have been met.



## Notice

Height adjustment must only be performed using a suitable spring compressor. Improper adjustment may result in damage to the thread. If access to the strut is insufficient, the height adjustment must be done with the strut removed from the vehicle.

After adjusting the height, the adjustable spring perch must be secured with the locking ring to prevent unintended movement during vehicle operation.

The final vehicle height may differ from the specified values, especially due to additional modifications such as winches, steel bumpers, roof racks, or due to the current load condition. The stated lift values are always based on the stock vehicle in its original delivery condition.

When driving in extremely harsh environments, the adjustment knobs must be protected from dirt to ensure long-term proper function of the damper adjustment.

Depending on the usage profile, stick to the service intervals

100 % on-road use: 50.000 miles

50 % on-road / 50 % off-road use: 10.000 miles

### Tightening torque for the piston rod nut:

M8 = **25Nm (18 ft-lb)**, M10x1 = **20Nm (15 ft-lb)**, M10x1,25 = **20Nm (15 ft-lb)**, M12x1,25 = **35Nm (26 ft-lb)**,  
M12x1,5 = **40Nm (29 ft-lb)**, M14x1,5 = **50Nm (37 ft-lb)**, M16x1,5 = **50Nm (37 ft-lb)**

## Copyright

This assembly guideline is protected by copyright law. The right to download and print this guideline is granted solely for the purpose of installing products purchased from us. Further reproduction is not allowed. The transfer or sublicensing of this copyright to a third party, as well as any manipulation of the photographs, is not permitted. We reserve the right to revoke the granted copyright at any time. Copyright violations will be prosecuted.

## Entsorgungshinweise für Stoßdämpfer, Federn, Zubehör und Verpackung

### Stoßdämpfer

**Nicht öffnen, nicht erhitzen**

- Begründung: Das Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, da der Stoßdämpfer unter Druck steht.

**Nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen**

- Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, das schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern verursachen kann.
- Empfehlung: Entsorgung über einen Rohstoffhandel oder Recyclinghof.

### Federn und Zubehör

- **Federn**  
Entsorgung im Stahl- oder Mischschrott
- **Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)**  
Entsorgung im Mischschrott
- **Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)**  
Entsorgung im Plastikmüll
- **Schrauben, Muttern, Stabstangen, Domlager**  
Entsorgung im Mischschrott
- **Steuergeräte, Stilllegungen**  
Entsorgung im Elektroschrott

### Verpackung

- **Karton**  
Entsorgung im Papiermüll
- **Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband**  
Entsorgung im Plastikmüll

## Disposal information for Shock Absorbers, Springs, Accessories and Packaging

### Shock absorbers

- **Do not open or heat up the shock absorbers.**  
*Reason: Housing may burst, and oil may leak, as the shock absorber is under pressure*
- **Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose of them in household waste.**  
*Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil causes serious environmental damage to soil, ground-water, or waters. Disposal only via raw materials trading, recycling centers or a specialist garage.*

### Springs and Accessories

- **Springs**  
*Disposal in steel or mixed scrap*
- **Height adjusters, spring plates (not made of plastic)**  
*Disposal in mixed scrap*
- **Spring plates, spacer rings (made of plastic)**  
*Disposal in plastic waste*
- **Screws, nuts, tie rods, strut bearings**  
*Disposal in mixed scrap*
- **Control units, Cancellation Kits**  
*Disposal in electronic waste*

### Packaging

- **Carton**  
*Disposal in paper waste*
- **Packaging foam, Inlets, Plastic strap**  
*Disposal in plastic waste*

**Beschreibung der Anlagen / Description of Attachments**

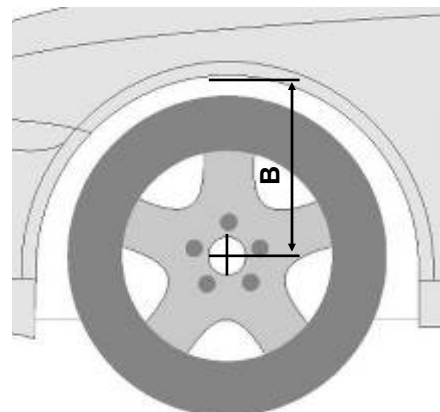
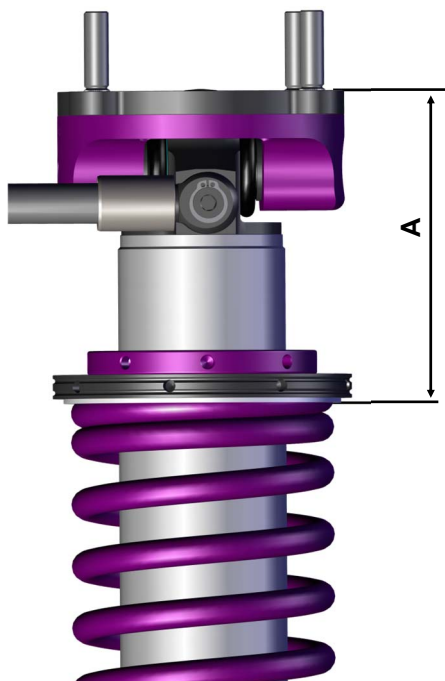
	<b>Fahrzeugtyp / Vehicle model</b>
<b>Anlage / Attachment R05 56 030</b>	<b>Toyota Landcruiser 2022 Typ J25M(T); Lexus GX550,GX550h /  Toyota Landcruiser 2022 type J25M(T); Lexus GX550,GX550h</b>

Anlage / Attachment ... R05 56 030

<b>Technische Daten</b>			
<b>Fahrzeugtyp</b>	Toyota Landcruiser 2022 Typ J25M(T); Lexus GX550,GX550h		max. zulässige VA-Last: - 1605 kg
	<b>V o r d e r a c h s e</b>		<b>H i n t e r a c h s e</b>
<b>Federkennzeichnung</b>	80-86-380*		256046
<b>Federbein- / Dämpferkennzeichnung</b>	566 1023		566 1123
<b>Zulässiges Abstandsmaß A</b>	min:	max:	min:      max:
<b>Vorderachse:</b> Befestigungsschraube - Federauflage	82 mm	102 mm	-      -
<b>Hinterachse:</b> Auflagefläche Verstellung - Federauflage oder Befestigungsschraube - Federauflage			
<b>Zulässiges Radmitte - Kotflügelunterkante</b>	min:		min:
<b>Abstandsmaß B Angabe* in mm</b>	560 mm		590 mm

<b>Technical data</b>			
<b>Vehicle model</b>	Toyota Landcruiser 2022 type J25M(T); Lexus GX550,GX550h		max. permissible front axle load: - 1605 kg
	<b>f r o n t   a x l e</b>		<b>r e a r   a x l e</b>
<b>Spring signature</b>	80-86-380*		256046
<b>Coilover strut / Shock absorber signature</b>	566 1023		566 1123
<b>Approximate distance measurement A</b>	min:	max:	min:      max:
<b>Front axle: Fastening screw - spring contact area</b>	82 mm / 3.22 in	102 mm / 4.0 in	-      -
<b>Rear axle: Seating height adjustment - spring contact area or fastening screw - spring contact area</b>			
<b>Approximate measurement* B in mm / inch:</b>	min:		min:
<b>wheel hub center to fender edge</b>	560 mm / 22.0 in		590 mm / 23.2 in

**Ermittlung der Einstellmaße: Abstandsmaß A**  
**Calculating the adjustment range (distance measurement A) :**



**Abstandsmaß B - Radmitte - Kotflügelunterkante /**

**Measurement B**  
**Wheel hub center - fender edge**

**In dieser Tabelle ist die eingestellte Höhe des umgerüsteten Fahrzeugs einzutragen:**

Gewindefahrwerk Artikel Nr.	Fahrzeugtyp	Restgewindemaß A		Radmitte - Bördelkante Abstandsmaß B	
		VA:	HA:	VA:	HA:

\* **Wichtig:** Das hier angegebene zulässige Abstandsmaß zwischen Radmitte und der Kotflügel - Bördelkante darf nicht unterschritten werden, ausgehend von serienmäßigen Kotflügeln.

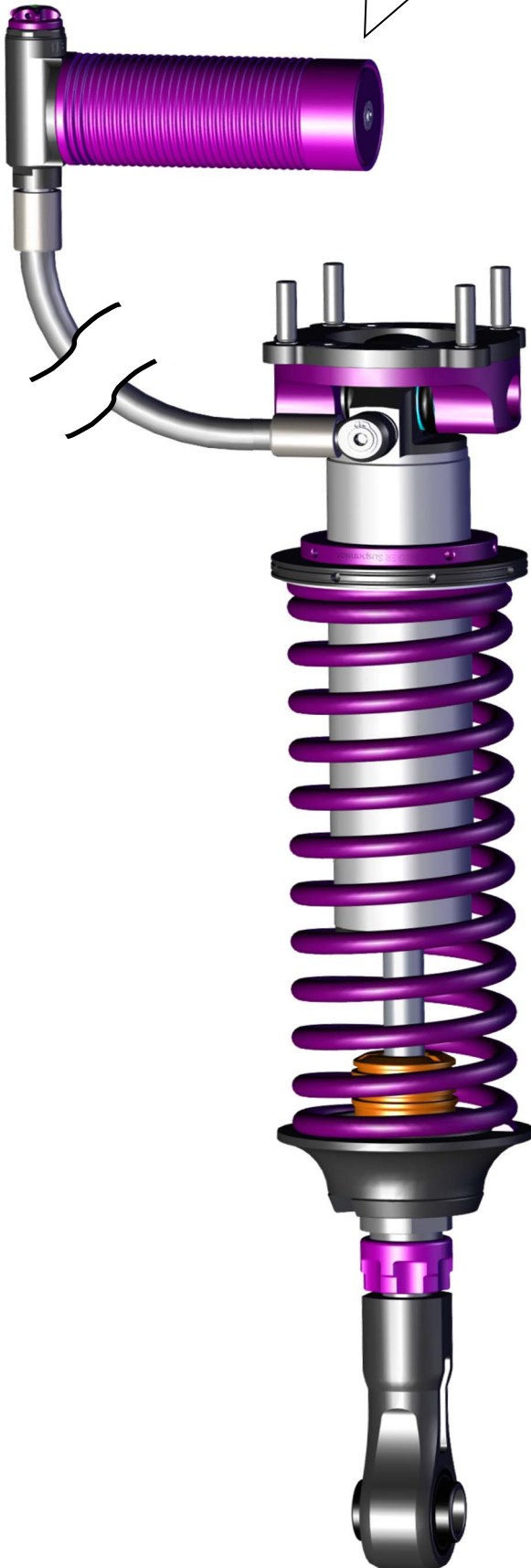
**Please enter the adjusted height of the modified car into the list:**

Coilover part no	Vehicle type	Measurement A		Wheel hub center - fender edge Measurement B	
		Front	Rear	Front	Rear

\* **IMPORTANT:** The specified permissible distance between the wheel hub center and the fender edge must not be less than the value stated above when using standard (original) fenders.

**Vorderachse /  
Front axle:**

Angeliefertes Federbein.  
Supplied coilover strut.



Halterung für den Ausgleichsbehälter -  
linke Fahrzeugseite

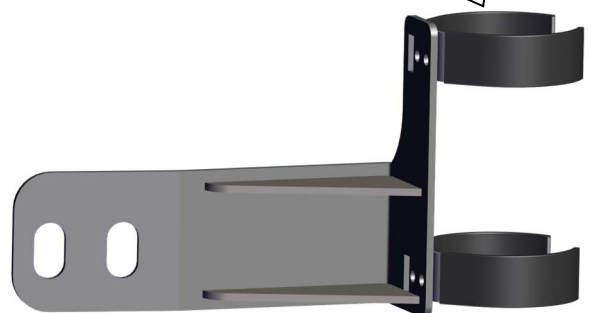
Mounting bracket for the expansion tank —  
left side of the vehicle



2x Metallkabelbinder  
2x Metal cable ties.

Halterung für den Ausgleichsbehälter -  
rechte Fahrzeugseite

Mounting bracket for the expansion tank —  
right side of the vehicle



2x Metallkabelbinder  
2x Metal cable ties.

### Vorderachse / Front axle:

Federbein im Fahrzeug montieren. Für die Befestigung des Stützlagers im Fahrzeug werden die mitgelieferten Muttern verwendet.  
Achten Sie darauf, dass der Schlauchabgang zur Außenseite des Fahrzeugs zeigt.  
Die Montagehinweise zum Einbau des Federbeins in das Fahrzeug sowie die Anzugsdrehmomente der Federbeinbefestigung entnehmen Sie bitte den Unterlagen des Fahrzeugherstellers.

*Install the strut assembly in the vehicle. Use the supplied nuts to secure the top mount to the vehicle. Ensure that the hose outlet faces the outside of the vehicle. Please refer to the vehicle manufacturer's documentation for installation instructions and the specified tightening torques of the strut mounting.*



Die Leitung zum Ausgleichsbehälter mit einem Kabelbinder an der Karosserie befestigen.

*Secure the hose to the reservoir with a cable tie to the bodywork.*



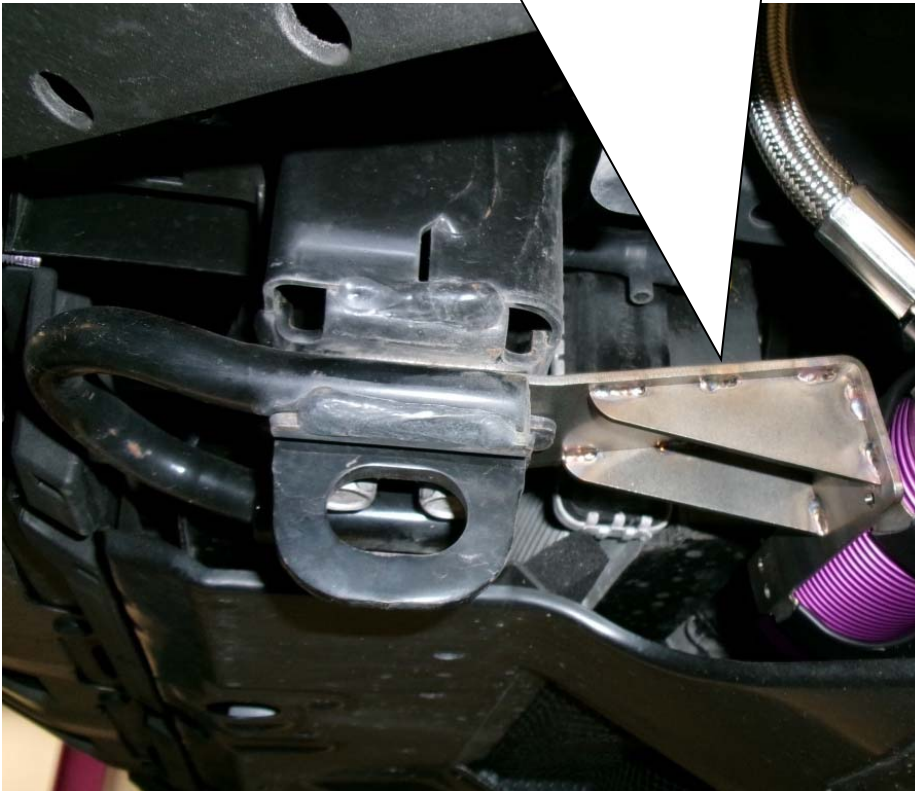
**Achtung:** Zum Einstellen der Fahrzeughöhe am Federbein muss unbedingt ein geeigneter Federspanner verwendet werden. Ohne Federspanner besteht die Gefahr, das Gewinde am Dämpfer zu beschädigen. Das Anzugsdrehmoment der Madenschraube im Gewinding beträgt 1 Nm. Nach der Höheneinstellung muss der Verstellfederteller durch den Konterringen gesichert werden.

**Caution:** To adjust the vehicle ride height on the front strut, a suitable spring compressor must be used. Failure to use a spring compressor may result in damage to the damper thread. The tightening torque of the grub screw in the threaded ring is 1 Nm (0.74 ft-lb). After adjusting the ride height, the adjustment spring perch must be secured using the locking ring.

### Vorderachse / Front axle:

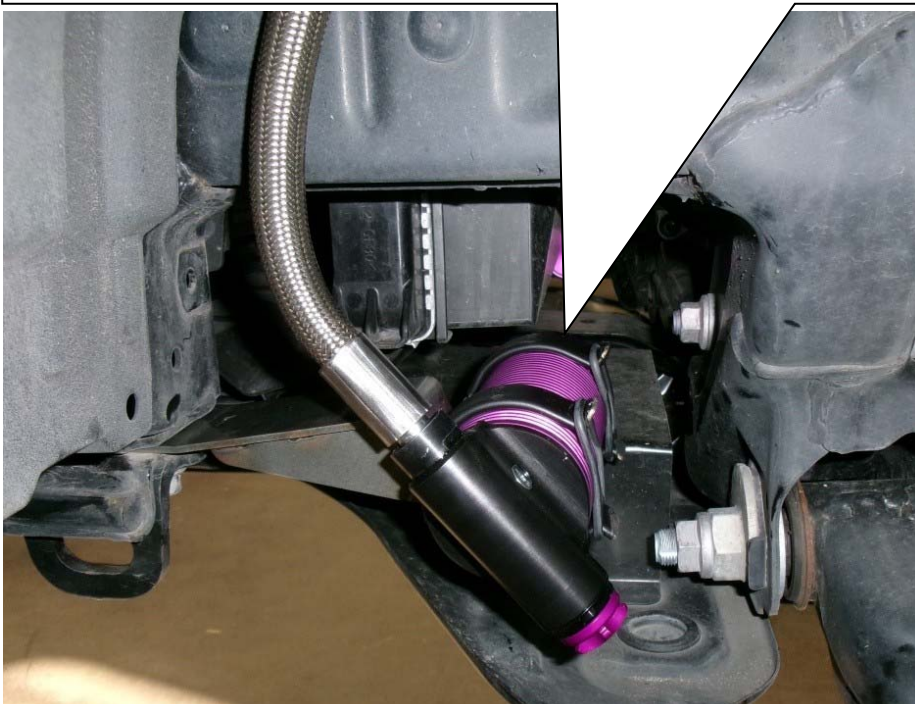
Die Halterungen für die beiden Ausgleichsbehälter werden zwischen Abschleppöse und Karosserie montiert. Das erforderliche Anzugsdrehmoment der beiden Schrauben entnehmen Sie bitte den Unterlagen des Fahrzeugherstellers

*Install the brackets for both reservoirs between the towing eye and the bodywork. Please refer to the vehicle manufacturer's documentation for the required tightening torque of the two bolts.*



Den Ausgleichsbehälter in die Halterung einsetzen und mit zwei Metallkabelbänder befestigen.

*Insert the reservoir into the bracket and secure it using two metal cable ties.*



Ist im Lieferumfang ein Spiralband enthalten, so muss dieses an den Stellen angebracht werden, an denen der Verbindungsschlauch an der Karosserie anliegt.

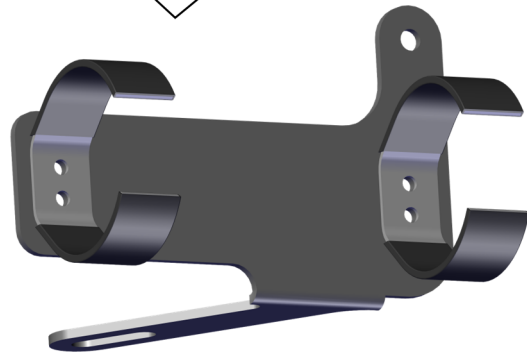
*If a spiral wrap is included in the delivery, it must be applied at the points where the hose comes into contact with the vehicle body.*

**Hinterachse /  
Rear axle:**

Angelieferter Dämpfer.  
Supplied rear damper.

Halterung für den Ausgleichsbehälter -  
linke Fahrzeugseite

Mounting bracket for the expansion tank -  
left side of the vehicle



2x Metallkabelbinder  
2x Metal cable ties.

Halterung für den Ausgleichsbehälter -  
rechte Fahrzeugseite

Mounting bracket for the expansion tank -  
right side of the vehicle



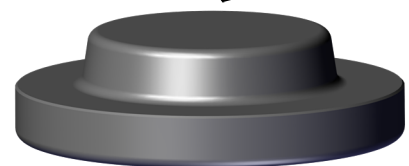
2x Metallkabelbinder  
2x Metal cable ties.



Zusätzliche Federunterlage zur  
Anhebung der Fahrzeughöhe.  
**Nur für Export-Länder.**

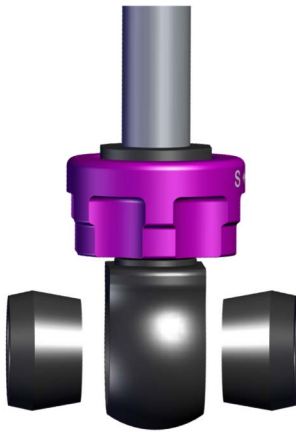
Additional spring pad for raising the vehicle  
height.

**For export markets only.**



8x Gummielemente  
8x Rubber elements

## Hinterachse / Rear axle:



Dämpfer im Fahrzeug nach Herstellervorgaben montieren.  
Die beiden Gummielemente sind rechts und links unten in das Dämpferauge einzusetzen.  
Achten Sie darauf, dass der Schlauchabgang zur Außenseite des Fahrzeugs zeigt und nicht am Fahrzeugrahmen anliegt.  
Die Anzugsdrehmomente der Befestigungen entnehmen Sie bitte den Unterlagen des Fahrzeugherstellers.

*Install the damper in the vehicle according to the manufacturer's specifications.  
Insert the two rubber elements into the damper eye on the lower left and right sides.  
Ensure that the hose connection points to the outside of the vehicle and does not contact the vehicle frame.  
Please refer to the vehicle manufacturer's documentation for the required tightening torques of the fasteners.*



Die Leitung zum Ausgleichsbehälter mit einem Kabelbinder an der Karosserie befestigen.  
Ist im Lieferumfang ein Spiralband enthalten, so muss dieses an den Stellen angebracht werden, an denen der Verbindungsschlauch an der Karosserie anliegt.

*Secure the hose to the reservoir with a cable tie to the bodywork.  
If a spiral wrap is included in the delivery, it must be applied at the points where the hose comes into contact with the vehicle body.*

## Hinterachse / Rear axle:



Am unteren Befestigungspunkt des Dämpfers muss die mitgelieferte Unterlegscheibe montiert werden.

*At the lower mounting point of the damper, the supplied washer must be installed.*



Die Halterung für den Ausgleichsbehälter wird an der Unterseite der Karosserie mit den originalen Muttern befestigt. Die seitliche Befestigung erfolgt mit der mitgelieferten Mutter; die Kunststoffmutter wird nicht mehr verwendet. Das erforderliche Anzugsdrehmoment entnehmen Sie bitte den Unterlagen des Fahrzeugherstellers. Den Ausgleichsbehälter in die Halterung einsetzen und mit zwei Metallkabelbänder befestigen.

*The reservoir bracket is mounted on the underside of the vehicle body using the original nuts. The side mounting is carried out with the supplied nut; the plastic nut is no longer used.*

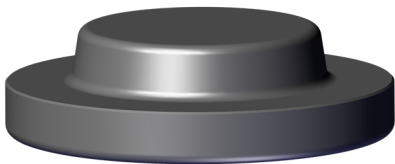
*Please refer to the vehicle manufacturer's documentation for the required tightening torque.*

*Insert the reservoir into the bracket and secure it using two metal cable ties.*

**Hinterachse /  
Rear axle:**

Feder gemäß den Fahrzeugherstellerrichtlinien montieren.

*Install the spring according to the vehicle manufacturer's guidelines.*



Zur zusätzlichen Anhebung des Fahrzeugs kann die mitgelieferte 25 mm Distanz zwischen Feder und Karosserie montiert werden.

**Achtung: Diese Distanz ist ausschließlich für den Einsatz außerhalb des Geltungsbereichs der StVZO bestimmt.**

*To additionally increase the vehicle ride height, the supplied 25 mm (1 in) spacer can be installed between the spring and the chassis.*

**Caution: This spacer is intended for use outside the scope of the German StVZO only.**